

A**CWS/13/25 REV.**

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 14 أكتوبر 2025

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الثالثة عشرة
جنيف، من 10 إلى 14 نوفمبر 2025

تحديث دليل الويبو (الجزء 4، الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معايدة التعاون بشأن البراءات)

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

ملخص

1. ستحدّث الأمانة الجزء 1.4 من دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية، نتيجةً للتنقيحات المدخلة على تعريف الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معايدة التعاون بشأن البراءات، التي ستتدخل حيز النفاذ اعتباراً من 1 يناير 2026. وتغتنم الأمانة هذه الفرصة أيضاً لانتقال إلى نسق أكثر التزاماً بنظرية "الرقمي أولاً" وأكثر قابلية للاستخدام من أجل عرض هذه المعلومات.

معلومات أساسية

2. اعتمدت جمعية معايدة البراءات، في دورتها الخامسة والخمسين (الدول العادلة الرابعة والعشرين) المعقدة في يوليو 2023، تعديلات على القواعد 34 و36 و63 لمعاهدة البراءات وتقاهمـاً بشأن تفسير القاعدتين 36 و63 (انظر الوثيقة PCT/A/55/2 والفقرة 32 من الوثيقة PCT/A/55/4). وتعلق هذه التعديلات بتعريف الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معايدة البراءات الذي يتعين على إدارة البحث الدولي الاطلاع عليها أثناء البحث الدولي، والمطالبات الدنيا لإدارة البحث الدولي والشخص التمهيدي الدولي. وفي يونيو 2024، صدرت تعديلات على التعليمات الإدارية لمعاهدة البراءات من أجل تحديد المتطلبات المشار إليها في هذه القواعد، بما في ذلك الملحق حـاءـ الجديد، من خلال التعليمـ 1672 C. وستدخل هذه التعديلات حـيزـ النفاذـ فيـ 1ـ ينايرـ 2026ـ. وبموجب هذه الأحكـامـ، سيـطلبـ منـ المـكاتبـ أنـ تـتيـحـ مـجمـوعـاتـهاـ المـتعلـقـةـ بـالـبرـاءـاتـ وـنـماـذـجـ المـنـفـعـةـ لـجـمـيعـ إـداـراتـ الـبـحـثـ الدـولـيـ بـمـوجـبـ المتـطـلـبـاتـ التـقـنيـةـ وـمـتـطـلـبـاتـ النـفـاذـ الـوارـدـةـ فـيـ الـمـلـحـقـ حـاءـ،ـ وـذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـوـثـائقـ الـتـيـ تـشـكـلـ جـزـءـاـ مـنـ الـحدـ الأـدـنـىـ لـلـوـثـائقـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـاـ فـيـ مـعـاهـدـةـ الـبـرـاءـاتـ.

3. ويقدم دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية أو "دليل الويبو" مواد مرجعية حول معلومات الملكية الفكرية، بما في ذلك معايير الويبو ومبادئها التوجيهية. ويتضمن الجزء 4 من دليل الويبو تفاصيل عن نطاق مجموعة الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معايدة البراءات. وعلى وجه التحديد، يقدم الجزء 1.4 قائمة جرد بوثائق البراءات، ويقدم الجزء 2.4 قائمة بالبنود المنشورة من المؤلفات غير المتعلقة بالبراءات، وفقاً للقاعدة 1.34 من معايدة البراءات.

التحديثات المقترحة على الجزء 1.4

4. نتيجةً للتنقيحات المدخلة على اللائحة التنفيذية لمعاهدة البراءات، سيحدث المكتب الدولي الجزء 1.4 من دليل الويب، بحيث يظهر بدقة الوثائق التي يتعين إدراجها في الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات، عندما تدخل القواعد الجديدة حيز النفاذ في 1 يناير 2026. وستتضمن التحديثات أي وثائق بشأن نماذج المنفعة أتاحتها المكاتب، وكذلك إدراج مجموعات البراءات من المكاتب والمنظمات الإضافية المصدرة. ومن المقرر تحديث الجزء 2.4 من دليل الويب في عام 2026.

5. والإحاطة لجنة المعايير علماً، اعتباراً من 1 يناير 2026، تعتبر وثائق البراءات ونماذج المنفعة المقدمة من المكاتب أو المنظمات المصدرة التالية البالغ عددها 39¹، على أنها وثائق تساهم في الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات. ولم يجر النظر في الوثائق المشار إليها بعلامة النجمة (*) في التحديث السابق على أنها جزء من الحد الأدنى للوثائق المنصوص في معاهدة البراءات: المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (OA)، المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية (AP)، أستراليا (AU)، النمسا (AT)، البرازيل (BR)، كندا (CA)، شيلي (CL)*، جمهورية التشيك (CZ)*، الصين (CN)، الدانمرك (DK)*، مصر (EY)*، المكتب الأوروبي للبراءات (EP)، المكتب الأوروبي الآسيوي للبراءات (EA)، فنلندا (FI)*، مكتب براءات الرايخ سابقاً (DE)، فرنسا (FR)، ألمانيا (DE)، جمهورية ألمانيا الديمقراطية (سابقاً) (DD)، مجلس التعاون الخليجي (GC)*، هنغاريا (HU)*، آيسلندا (IS)*، الهند (IN)*، إسرائيل (IL)*، المكتب الدولي للويب (WO)، اليابان (JP)*، النرويج (NO)*، بولندا (PL)*، الفلبين (PH)*، جمهورية كوريا (KR)، الاتحاد الروسي (RU)، المملكة العربية السعودية (SA)*، سنغافورة (SG)*، جمهورية سلوفاكيا (SK)*، الاتحاد السوفيتي (سابقاً) (SU)، إسبانيا (SE)*، سويسرا (الفرنسية والألمانية فقط) (CH)، تركيا (TR)*، أوكرانيا (UA)*، المملكة المتحدة (GB)، الولايات المتحدة الأمريكية (US).

6. ويعُد دليل الويب حالياً كمجموعة وثائق بنسق PDF، وهو منشور على موقع الويب في الرابط التالي: <https://www.wipo.int/en/web/standards/handbook>. وعوضاً عن تحديث وثيقة PDF الحالية، وهي عبارة عن جدول ضخم يمتد على صفحات عديدة، يقترح المكتب الدولي نشر قائمة جرد بوثائق البراءات ونماذج المنفعة المحدثة التي تلتزم بنظرية "الرقمي أولًا". وتحتوي صفحة الويب الجديدة للجزء 1.4 على جدول ديناميكي قابل للبحث والفرز، وستحسن تجربة المستخدم وإمكانية النفاذ. وتعد محتويات صفحة الويب الجديدة هذه باعتبارها مرفقاً لهذه الوثيقة. وتُحدّد التغييرات على النص الموجود باستخدام طريقة تتبع التغييرات. وفي الفقرة 4 من صفحة الويب يرد رابط الجدول الديناميكي المشار إليه. وعندما ينشر النسق الرقمي الجديد للجزء 1.4، المتوقع في ديسمبر 2025، سيحدث الجدول لكي يظهر وثائق البراءات ونماذج المنفعة التي ستتشكل جزءاً من الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات اعتباراً من 1 يناير 2026.

7. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

- (أ) الإحاطة علماً بمحتويات هذه الوثيقة؛
- (ب) والتحقق من محتويات التحديثات المقترحة على الجزء 1.4 من دليل الويب، والموافقة على النسق، على النحو الوارد في مرفق هذه الوثيقة.

[يلٰ ذلك المرفق]

¹ في أي وقت كان، يمكن لأي مكتب غير مدرج في هذه القائمة التقديم بطلب إدراج وثائق البراءات ونماذج المنفعة الخاصة به في إطار الحد الأدنى للوثائق المنصوص فيها في معاهدة البراءات إذا ما استوفى المتطلبات التقنية ومتطلبات النفاذ الجديدة المحددة في الملحق حاء.

PCT MINIMUM DOCUMENTATION

INVENTORY OF PATENT AND UTILITY MODEL DOCUMENTS ACCORDING TO PCT RULE 34.1 (PERIOD FROM 1920 TO 2021 EFFECTIVE FROM 2026 ONWARDS)

1. On the following pages is given the The following information relates to the inventory of patent documents, covering the period January 1, 1920, to September 30, 2021 forming the PCT Minimum Documentation according to PCT Rule 34.1, effective from January 1, 2026.
2. There are six columns defined within the table provided linked in paragraph 2:
 - (a) The first column specifies the Issuing Office or Organization;
 - (b) The second column provides the related two-letter code from WIPO Standard ST.3 for the State of the Office, or for the intergovernmental organization; is given in the second column.
 - (c) The third column details the letter code from WIPO Standard ST.16 that corresponds to each kind of those patent documents. The codes are indicated for information only – under PCT Rule 34.1(d), where an application is republished, no International Searching Authority is obliged to keep all versions in its documentation. Further information on kind codes used by Offices can be found in Part 7.3.2 of the WIPO Handbook on Intellectual Property Information and Documentation;
 - (d) The fourth column details a description for the different kinds of patent documents issued by each Office falling within the PCT Minimum Documentation according to PCT Rule 34.1 are arranged in the fourth column.
 - (e) The fifth column gives the publication years of the documents that are part of the PCT Minimum Documentation. However, for patent documents referred to in PCT Rule 34.1(e), the requirements for an International Searching Authority to include those patent documents in its documentation will depend on the official language(s) of the International Searching Authority and the availability of English language abstracts.
 - (f) The sixth column of the inventory indicates the date coverage of the authority file compliant with WIPO Standard ST.37 if an Office has provided the International Bureau with the authority file or a link to where the authority file is hosted. Further details regarding the patent documents published by an Issuing Office or Organization can be found in the authority file or associated definition file. These details include number series which are not used or exception codes which are used to indicate why documents are not available. The name of the issuing Office or organization in the first column is linked to the page on the WIPO website hosting the authority file of the Office, or to the page on the website of the Office or organization hosting the authority file.
3. Reference should be made to Annex H of the Administrative Instructions under the PCT which sets out the technical requirements and procedures for inclusion of patent and utility model documentation and non-patent literature in the PCT minimum documentation.

INVENTORY OF PATENT AND UTILITY MODEL DOCUMENTS

4. The full inventory of patent and utility model documents for every patent Office or Organization is available on the WIPO website:

Part 4.1 Inventory Table

[End of Annex and of document]